

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ MỸ THO
TỈNH TIỀN GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 76/2022/HS-ST
Ngày 17 - 8 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ MỸ THO - TỈNH TIỀN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Vĩnh Lộc

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Loan
2. Bà Trần Thị Thảo

- Thư ký phiên tòa: Bà Đinh Thị Thoảng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa: Bà Lê Phương Hồng Liên - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 8 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 57/2022/TLST-HS ngày 19 tháng 7 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 67/2022/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thanh Thành** - Sinh ngày 11/7/1988 tại tỉnh Thanh Hoá.

Nơi ĐKKHKT: Thôn 5, xã Đông Minh, huyện Đông Sơn, tỉnh Thanh Hóa (trước đây: Xóm 8, xã Đông Minh, huyện Đông Sơn, tỉnh Thanh Hóa).

Chỗ ở: Khu dân cư 434, khu phố Bình Đáng, phường Bình Hòa, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương.

Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 6/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn thanh Lâm - Sinh năm 1949 (Đã chết) và bà Nguyễn Thị Thảo (tên gọi khác: Nguyễn Thị Huệ) - Sinh năm 1960; Vợ là Trần Thị Duyên - Sinh năm 1990; Bị cáo có 01 con sinh năm 2018; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu. Tại bản án số 95/2010/HSST ngày 02/6/2010 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, thành phố Hồ Chí Minh đã xử phạt Nguyễn Thanh Thành 10 năm tù về tội “Cướp tài sản”. Ngày 16/01/2017, Nguyễn Thanh Thành chấp hành xong án phạt tù. Tính đến ngày phạm tội bị cáo đã được xóa án tích.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 25/3/2022, bị tạm giam từ ngày 03/4/2022, hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang. “Có mặt”.

- Bị hại: Anh Bùi Anh Duy - Sinh năm 1988 “Vắng mặt”

Nơi cư trú: 221B ấp Long Hòa B, xã Đạo Thạnh, TP. Mỹ Tho, Tiền Giang

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Nguyễn Võ Hiếu, sinh năm 1979 “Vắng mặt”

Địa chỉ: 341 phòng 5, lô C, tầng 10, đường Cao Đạt, phường 1, quận 5, TP. Hồ Chí Minh

2. Bà Hồ Thị Mỹ, sinh năm 1963 “Vắng mặt”

Địa chỉ: 21/5 khu phố Tân Hòa, phường Đông Hòa, TP. Dĩ An, Bình Dương.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thanh Thành làm nghề chạy xe ô tô chở khách. Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 19/3/2022, Thành điều khiển xe ô tô Hyundai I10 HB, màu trắng, biển số 51F-685.26 đến quán cà phê trên đường Quách Điêu, xã Thuận Lộc, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh thì gặp 01 người đàn ông khoảng 40 tuổi (sau này Thành mới biết người này tên Công, không rõ họ, địa chỉ, số điện thoại) hỏi chở đi tỉnh nên Thành đồng ý và hẹn 17 giờ 00 phút cùng ngày xuất phát. Đến 17 giờ 00 phút Thành chở Công đi đến thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang. Tại đây, Công vào một quán ăn uống với bạn bè (không rõ tên quán). Sau đó, Công kêu Thành chở đi ra ngã ba Trung Lương rồi Công yêu cầu Thành chạy vòng vòng thành phố Mỹ Tho theo sự chỉ dẫn của Công. Đến khoảng 01 giờ 00 phút ngày 20/3/2022, khi đi ngang nhà đang xây dựng tại số 175, đường Nguyễn Thị Thập, Khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho thì Công kêu Thành dừng xe lại, Công xuống xe nhìn xung quanh một lúc rồi mở cửa xe lên ghế phụ ngồi kêu Thành chờ một chút, Công xuống xe tiếp tục đến căn nhà trên quan sát rồi lên xe kêu Thành chạy lên phía trước một đoạn đợi Công vào nhà. Lúc này, Thành biết Công muốn vào căn nhà để trộm cắp tài sản nhưng không rõ trộm tài sản gì. Sau khi Công xuống xe, Thành chạy xe lên một đoạn khoảng 20 mét đậu đợi. Khoảng 15 phút sau, Công đến kêu Thành xuống phụ đẩy xe ba gác máy, Thành xuống xe thấy xe ba gác máy màu đỏ đậu phía sau xe ô tô của Thành thì Thành biết Công đã trộm xe ở căn nhà trên và đồng ý đẩy xe cùng Công. Công lên xe ba gác cầm lái, Thành đẩy xe từ phía sau một đoạn khoảng 20 mét rẽ phải vào đường Đoàn Thị Nghiệp nhưng xe ba gác không nổ máy, Thành tiếp tục đẩy thêm một đoạn khoảng 20 mét nữa nhưng xe vẫn không nổ máy nên Công xuống xe, Thành quay lại lấy xe ô tô điều khiển đến chỗ Công, Công vẫn tiếp tục tìm cách cho nổ máy xe nhưng không được nên đã bỏ lại xe bên lề đường trước nhà ông

Trương Văn Ba, sinh năm 1950, địa chỉ số 69C Đoàn Thị Nghiệp, xã Trung An, thành phố Mỹ Tho rồi lên xe ô tô để Thành chở về thành phố Hồ Chí Minh. Đến 09 giờ 00 phút ngày 20/3/2022, bị hại Bùi Anh Duy, sinh năm 1998, ngụ 221B, ấp Long Hòa B, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho phát hiện mất xe ba gác máy nêu trên nên đến Công an Phường 10 trình báo. Ngày 25/3/2022, Nguyễn Thanh Thành bị bắt giữ để điều tra.

Vật chứng thu giữ trong vụ án gồm: 01 xe ba gác máy màu đỏ biển số 61L8-7530, số khung ZH10017755, số máy 162MK-2-1H008992; 01 xe ô tô hiệu Hyundai, loại I10 HB, màu trắng, biển số 51F-685.26, số khung MALA751AAGM366014, số máy G3LAFM458723 cùng 01 hợp đồng cho thuê xe số D046/2022/HĐTXRPĐ của Công ty TNHH đầu tư Ròng Phương Đông với Nguyễn Thanh Thành; 01 giấy đăng ký xe ô tô HYUNDAI, loại I10, màu trắng, biển số 51F-685.26 và 01 giấy chứng nhận thế chấp số 144-BNTC.EIB.HB ngân hàng EXIMBANK (bản photo chuyển trong hồ sơ); 01 quần dài chất liệu vải rằn ri, bên trong phía sau lưng quần có tem trắng, trên tem có chữ “ZARA” màu đen; 01 áo sơ mi chất liệu vải, tay dài màu đen, bên trong phía dưới cổ áo có tem màu đen, trên tem có chữ “SLIMFIT” màu trắng; 01 căn cước công dân số 038088004688 tên Nguyễn Thanh Thành; 01 điện thoại di động hiệu OPPO A55 màu xanh, số Imei: 866787052253338; 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy A10S màu đen, số Imei 358176106943927; 01 điện thoại di động hiệu Nokia TA-1286 màu xám, số Imei: 356944110254454; Thu giữ dữ liệu điện tử trích xuất từ camera ghi nhận hình ảnh về đối tượng trộm cắp tài sản ngày 20/3/2022 tại địa chỉ số 175, đường Nguyễn Thị Thập, khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho và hình ảnh tại địa chỉ số 234A khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho ngày 20/3/2022 ghi nhận 02 đối tượng nam đẩy xe ba gác máy (lưu giữ trong 02 đĩa DVD chuyển trong hồ sơ vụ án).

Kết luận định giá tài sản số 217 ngày 25/3/2022 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Mỹ Tho kết luận: Xe ba gác máy biển số 61L8-7530 trị giá 14.000.000 đồng.

Cáo trạng số 57/CT-VKSMT ngày 19/7/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho truy tố bị cáo Nguyễn Thanh Thành về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh Thành đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho giữ quyền công tố, luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Thanh Thành về tội danh theo bản cáo trạng đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh Thành phạm tội “Trộm cắp tài sản”, xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh Thành với mức án tù 09 tháng đến 12 tháng tù. Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Bùi Anh Duy yêu cầu nhận lại xe ba gác máy màu đỏ biển số 61L8-7530, ngoài ra không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho anh Bùi Anh Duy 01 xe ba gác máy, màu đỏ.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thanh Thành 01 căn cước công dân số 038088004688 tên Nguyễn Thanh Thành; 01 điện thoại di động hiệu OPPO A55 màu xanh, số Imei: 866787052253338; 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy A10S màu đen, số Imei 358176106943927; 01 điện thoại di động hiệu Nokia TA-1286 màu xám, số Imei: 356944110254454.

Tịch thu tiêu hủy biển số 61L8-7530, 01 quần dài chất liệu vải rằn ri, bên trong phía sau lưng quần có tem trắng, trên tem có chữ “ZARA” màu đen; 01 áo sơ mi chất liệu vải, tay dài màu đen, bên trong phía dưới cổ áo có tem màu đen, trên tem có chữ “SLIMFIT” màu trắng đều đã cũ.

Lưu giữ theo hồ sơ vụ án 02 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh về đối tượng trộm cắp tài sản ngày 20/3/2022 tại địa chỉ số 175, đường Nguyễn Thị Thập, khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho và hình ảnh tại địa chỉ số 234A khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho ngày 20/3/2022 đã được tái niêm phong theo quy định.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo, bị hại theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Mỹ Tho, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thanh Thành đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, tang vật thu giữ và kết luận định giá. Bị cáo Nguyễn Thanh Thành là người có năng lực trách nhiệm hình sự, hiểu biết xã hội và pháp luật, nhận thức được trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vào ngày 19/3/2022, bị cáo Nguyễn Thanh Thành trong khi chờ taxi cho đối tượng Công, bị cáo biết Công có ý định trộm cắp tài sản của anh Bùi Anh Duy, khi đối tượng Công trộm cắp được chiếc xe ba gác máy của anh Bùi

Anh Duy, bị cáo đã giúp sức cùng Công đẩy xe ba gác ra ngoài để tìm cách cho xe nổ máy. Theo kết luận định giá của Hội đồng định giá tài sản thành phố Mỹ Tho chiếc xe ba gác máy có giá trị là 14.000.000 đồng. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Mỹ Tho truy tố bị cáo Nguyễn Thanh Thành về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo còn là người có nhân thân xấu, coi thường pháp luật, bản thân bị cáo đã bị xét xử về tội cướp tài sản, mặc dù đã được xoá án tích nhưng bị cáo đã không lấy đó làm bài học để tu trí, rèn luyện bản thân trở thành công dân có ích cho xã hội mà vẫn tiếp tục cố ý thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Vì vậy cần phải xét xử một mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục, cải tạo và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tài sản bị cáo Nguyễn Thanh Thành tham gia trộm cắp đã được thu hồi, bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải. Vì vậy cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa, bị cáo hiện nay đang bị tạm giam không có thu nhập, không có tài sản có giá trị vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Bùi Anh Duy yêu cầu nhận lại xe ba gác máy màu đỏ biển số 61L8-7530, ngoài ra không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về vật chứng vụ án:

Đối với chiếc xe ba gác máy màu đỏ số khung ZH10017755, số máy 162MK-2-1H008992 là tài sản của anh Bùi Anh Duy do đó cần trả lại cho anh Bùi Anh Duy theo quy định.

Đối với xe ô tô hiệu Hyundai, loại I10 HB, màu trắng, biển số 51F-685.26 đã thu giữ mà bị cáo sử dụng làm phương tiện phạm tội do Công ty trách nhiệm hữu hạn đầu tư Rồng Phương Đông có địa chỉ tại số 27B Nguyễn Đình Chiểu, Phường Đakao, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh là chủ sở hữu đã cho Nguyễn Thanh Thành thuê để chạy xe dịch vụ chở khách. Khi Nguyễn Thanh Thành sử dụng làm phương

tiện phạm tội Công ty Ròng Phương Đông không biết nên Cơ quan điều tra đã trả xe ô tô cho chủ sở hữu là có căn cứ.

Đối với 01 căn cước công dân số 038088004688 tên Nguyễn Thanh Thành; 01 điện thoại di động hiệu OPPO A55 màu xanh, số Imei: 866787052253338; 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy A10S màu đen, số Imei: 358176106943927; 01 điện thoại di động hiệu Nokia TA-1286 màu xám, số Imei: 356944110254454 là tài sản của bị cáo Nguyễn Thanh Thành, bị cáo không sử dụng vào việc phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo là phù hợp.

Đối với biển số 61L8-7530, 01 quần dài chất liệu vải rằn ri, bên trong phía sau lưng quần có tem trắng, trên tem có chữ “ZARA” màu đen; 01 áo sơ mi chất liệu vải, tay dài màu đen, bên trong phía dưới cổ áo có tem màu đen, trên tem có chữ “SLIMFIT” màu trắng đều đã cũ, không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy theo quy định.

Đối với 02 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh về đối tượng trộm cắp tài sản ngày 20/3/2022 tại địa chỉ số 175, đường Nguyễn Thị Thập, khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho và hình ảnh tại địa chỉ số 234A khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho ngày 20/3/2022. Xét thấy đây là tài liệu quan trọng liên quan đến việc chứng minh tội phạm cần lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

[8] Về các vấn đề khác liên quan trong vụ án: Đối với người tên Công trực tiếp thực hiện hành vi trộm xe ba gác máy biển số 61L8-7530, do Thành không rõ họ, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không triệu tập ghi lời khai được, hiện tiếp tục điều tra làm rõ, sẽ xử lý sau.

[9] Đối với đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát: Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xét xử bị cáo Nguyễn Thanh Thành mức án tù 09 tháng đến 12 tháng tù. Xét thấy tài sản bị cáo Nguyễn Thanh Thành tham gia trộm cắp đã được thu hồi, bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải. Trong vụ án trên bị cáo Nguyễn Thanh Thành không phải là người khởi xướng, bị cáo giữ vai trò sau đối tượng Công. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy xét xử bị cáo mức án thấp hơn mức đề nghị của đại diện Viện kiểm sát để thể hiện sự khoan hồng của nhà nước và pháp luật nhưng cũng đủ sức răn đe, giáo dục, cải tạo bị cáo.

[10] Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; Điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh Thành phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh Thành 07 (bảy) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 25/3/2022.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho anh Bùi Anh Duy 01 xe ba gác máy, màu đỏ, số khung ZH10017755, số máy 162MK-2-1H008992.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thanh Thành 01 căn cước công dân số 038088004688 tên Nguyễn Thanh Thành; 01 điện thoại di động hiệu OPPO A55 màu xanh, số Imei: 866787052253338; 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy A10S màu đen, số Imei 358176106943927; 01 điện thoại di động hiệu Nokia TA-1286 màu xám, số Imei: 356944110254454.

Tịch thu tiêu huỷ biển số 61L8-7530, 01 quần dài chất liệu vải rằn ri, bên trong phía sau lưng quần có tem trắng, trên tem có chữ “ZARA” màu đen; 01 áo sơ mi chất liệu vải, tay dài màu đen, bên trong phía dưới cổ áo có tem màu đen, trên tem có chữ “SLIMFIT” màu trắng đều đã cũ.

Lưu giữ theo hồ sơ vụ án 02 đĩa DVD ghi nhận hình ảnh về đối tượng trộm cắp tài sản ngày 20/3/2022 tại địa chỉ số 175, đường Nguyễn Thị Thập, khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho và hình ảnh tại địa chỉ số 234A khu phố 5, Phường 10, thành phố Mỹ Tho ngày 20/3/2022 đã được tái niêm phong theo quy định.

(Vật chứng thể hiện tại Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 22/7/2022 giữa Công an thành phố Mỹ Tho và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Mỹ Tho)

3. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Thanh Thành phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng

chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh; VKSND tỉnh;
- Phòng Hồ sơ Công an tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSNDTP; CATP;;
- Chi cục THADS TP;
- Cơ quan THAHS CATP;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Vĩnh Lộc